

خیلواکی



استقلال

www.esteqlaal.net

چهارشنبه ۱۳ سپتمبر ۲۰۲۳

مترجم: فریده نوری

ممنوع قرار دادن کشت تریاک توسط طالبان

یک مشکل حیاتی برای غرب

قسمت دوم

منبع: *Vice News*

نویسنده: *Max Daly*

تاریخ: ۳۰ اگست ۲۰۲۳

از سال ۲۰۰۲ الی سال ۲۰۱۷ دولت امریکا ۱،۴۶ میلیارد دلار برای پروژ های کمک به زارعین به منظور دریافت کشت بدیل مصرف نمود تا بتواند کشت کوکنار را تقلیل دهد.

در سال ۲۰۱۰ اردوی امریکا ده ها میلیون دلار برای انفجار دادن لابراتوار های تولید هیروئین و *méthamphétamine* در افغانستان مصرف نمود، که بعداً معلوم گردید که به عوض لابراتوار ها ، کلبه های گلی را ویران نموده بودند.

جمعاً امریکا در حدود ۹ میلیارد دلار برای پروژه های مختلف مانند کشت بدیل برای جلوگیری از کشت کوکنار و مبارزه علیه قاچاق تریاک از افغانستان به غرب، از سال ۲۰۰۲ مصرف نموده است.

و همچنان در همین زمان امریکا ۱۴۴،۹۸ میلیارد دلار برای احیای مجدد و باز سازی افغانستان به مصرف رسانیده است.

کمک انگلستان به ۳،۵ میلیارد پوند انگلیسی در همین دوره می رسد.

در سال ۲۰۱۹ در راپوریکه به کانگرس امریکا ارائه شد، اعتراف گردید که با وجود تمام پول مصرف شده برای تلاش دور ساختن افغانستان از وابستگی اش به تریاک و تولیدات تریاک، سیر

صعودی خود را پیمود و تأثیر "تلاش برای تقلیل و از بین بردن کشت کوکنار و تولید تریاک نتیجه نداشت.

ملل متحد تأیید می کند که توسط یک پروگرام در ولایت هلمند و قندهار توانست هشت هزار فامیل را کمک نماید که به عوض تجارت تریاک به کار های دیگریکه تأمین زندگی شان را نماید رو بیاورند، مانند پرورش مرغ.

در ماه آگست سال ۲۰۲۱ ماموریت غرب در افغانستان که از بیست سال بدین سو جریان داشت، از هم پاشید، هنگامی که طالبان اردوی دولتی افغانستان را که مورد حمایت غرب بودند، شکست دادند و با تصرف نمودن کابل قدرت را به دست گرفتند.

در ماه اپریل سال بعد رهبر بزرگ طالبان ملا هبت الله آخندزاده فرمان منع کشت کوکنار و تجارت تریاک را، به دلیل تأثیر مخرب و خانمان برانداز آن از یک طرف و از طرف دیگر به دلیل اینکه مخالف عقاید اسلامی می باشد، صادر نمود. این ممانعت برای زارعین کوکنار در یک موقع فوق العاده بد مصادف گردید. اقتصاد افغانستان در

از زمان بازگشت طالبان در سرحد فروپاشی بوده، و کشور به یک قحطی حتمی مواجه است.

بر حسب پروگرام غذایی جهان، زیادتز از نصف نفوس به بی امنیتی غذایی حاد مواجه می باشند.

همانطور که در یک احصائیه اختصاصی که توسط Elise Blanchard برای Vice News انجام داده، نشان داده شده است، که بعد از صدور فرمان، یک اندازه زمان را در بر گرفت تا زارعین، خود را به آن اعیار بسازند.

لاکن در ماه جون امسال ملاحظه گردید، که ممنوعیت برای فصل جدید کشت کوکنار به صورت بسیار وسیع و چشمگیر و "بی سابقه" مؤثر واقع گردیده است و هشتاد فیصد کشت کوکنار و تولید تریاک سقوط نموده است.

طالبان موفق به از بین بردن کشت کوکنار و تجارت مواد مخدر در مدت کوتاهی گردیدند، کاری را که غرب در بیست سال نتوانست (یا نخواست) در پروگرام مبارزه با مواد مخدر موفق شود.

غرب فعلاً به آرزوی دیرینه شان که همانا محو نمودن کشت و تجارت مواد مخدر بود، رسید اما امروز از منع آن به تشویش اند، به دلیل جانسین شدن هیروئین به هیروئین شیمیایی یا opioïde synthétique که پنجاه مرتبه قوی تر است و هم تولید و قاچاق و انتقال این مواد ارزان تر می باشد.

استعمال این مواد مصنوعی فعلاً نظر به هیروئین زیاد گردیده است و استفاده از حد زیاد یا overdose آن سبب بحران و به مرگ می انجامد.

امروز در امریکا در حدود هفتاد هزار الی صد هزار نفر سالانه از سبب استعمال مواد مخدر synthétique opioïde جان های خود را از دست می دهند.

تا به حال به غیر از امریکای شمالی، استعمال مواد مخدر شیمیایی یا سنتتیک در بازار هیروئین نسبتاً محدود است.

دلیل آن را میتوان در تولیدات فراوان هیروئین افغانستان جست و جو کرد، تولیدات در افغانستان به حدی وافر بود که تأمین کننده های اصلی بفرک بدیل آن به opioïde synthétique نشدند.

باوجود آن گراف بحران opioïde synthétique از نوع امریکای شمالی، و گسترش آن در سطح جهانی ترسناک است.

در امریکا در حدود یک میلیون مصرف کننده مواد مخدر احصائیه داده شده است، اما تعداد استعمال کنندگان در دنیا به سی میلیون نفر ارزیابی گردیده است که اکثر شان در فقر زندگی می کنند.

قرار اعلامیه Paul Griffiths رئیس علمی (scientifique) مرکز نظارت بر مواد مخدر و اعتیاد به مواد مخدر اروپا، موجودیت و دسترسی زیاد هیروئین فعلاً بدون شک یک فکتور یا عامل "حفاظت" می باشد.

امکان قحطی جهانی هیروئین به دلیل موضع گرفتن طالبان بر ضد تریک موجود است. ترس از آن می رود که با از بین رفتن مزارع کوکنار در افغانستان، خطر زیاد عبور از هیروئین طبیعی به هیروئین شیمیایی از دید یافتن و مرگ و میر را به سویه جهانی سبب گردد.

به همین دلیل، دولت های اروپائی در حالت آماده باش به نظارت داخل نمودن مواد مخدر مصنوعی توسط تأمین کنندگان هروئین به زنجیره غذایی مواد مخدر، هستند.

David Mansfield به Vice News خاطر نشان نمود که دوام ممنوعیت کشت و تولید تریاک

می تواند یک خبر بسیار خراب به چندین دلیل باشد :

"این معضله سه بُعد اصلی دارد، اگر طالب ها ممنوع قرار دادن شان را برای چندین سال پیهم تعقیب نمایند، نتایج اقتصادی برای افغانستان می تواند یک فاجعه بشری ایجاد نماید و سبب بلند رفتن مهاجرت های بزرگ از کشور گردد"، اشخاصیکه در افغانستان فعالیت دارند به وایس نیوز اظهار نمودند که آن ها مشاهده نموده اند که تعداد اشخاصیکه مربوط به فامیل های زارعین کوکنار می

باشند با ممنوع قرار دادن کشت کوکنار، زندگی برای شان از نظر اقتصادی زمینه را تنگ ساخته و در سرحد جنوب غرب دیده شدند که می خواهند به اروپا بروند.

طالبان بعد از ممنوعیت کشت کوکنار در بعضی مناطق افغانستان به یک مقاومت مسلحانه مقابل شدند.

در ولایت بدخشان در شمال شرق افغانستان تولید تریاک بلند رفته است، در حالیکه در ولایت ننگرهار در شرق افغانستان، مردم محل برای مبارزه با طالبان برای از بین بردن کشت کوکنار اشتراک نمودند.

از اظهارات دیگر **David Mansfield**: که اگر ممنوعیت دوام نماید، سبب " بی ثباتی سیاسی و تقسیم شدن قدرت" ، و همچنان "مقاومت به ممنوعیت در مناطقی که دولت هیچ وقت حضور تاریخی ندارد" می گردد.

" حقیقت این است که ما یک تعداد تسبناً ثابت استعمال کنندگان مواد مخدر داریم، آیا ما می خواهیم که تعداد زیاد شود؟ این بسیار واضح است که اگر ممانعت از کشت کوکنار برطرف گردد و تجارت تریاک مانند سابق ادامه پیدا کند، هیچ چیز تغییر نمی خورد.

لاکن این یک سناریوی بسیار مشکل است برای کسانی که تصمیم گیرندگان سیاسی می باشند، زیرا یک انتخاب خوب وجود ندارد".

ادامه دارد...